



## 福建省南平市で H7N9 鳥インフルエンザ患者 1 名 散発事例

新华网 fj.xinhuanet.com 2016-03-29 07:37:54 来源: 中国新闻网

隠蔽体質の福建省の発表：性別、名前、職業、発症日など殆ど情報とは言えないものばかり。

記者は、福建省疾病管理センター実験室での検査により、福建省南平市建甌市が **H7N9** 患者 1 名を確診したとの情報を得た。

福建省南平市委員会や市政府はこれを高度に重視し、福建建甌市が直ちに緊急対応プランを起動、一連の緊急処置を採り：福州肺科医院による対患者治療への積極的な協力；緊急モニタリングの展開と、インフルエンザ様患者の『ゼロ報告』と『日報による報告』制度の実施；濃厚接触者に対する 7 日間の医学的観察の実施とサンプルの採取；患者の家の周囲環境や建甌私立医院などへの消毒実施；患者が過去に訪れたニワトリのいる場所の外部環境サンプル採取とモニタリングの実施；全市での愛国衛生運動の展開と衛生上の死角の排除、多種多様な方法での鳥インフルエンザ予防知識の宣伝普及を図っている。

南平市衛生計生委の関連責任者：今回のインフルエンザは個別なもので、市民はパニックを起こすことなく、**H7N9** 患者について正しい認識を持つことが必要だとしている。

現在、患者は既に福州に転送され治療を受けているところだ（李思敏）

[http://news.xinhuanet.com/health/2016-03/29/c\\_128842781.htm](http://news.xinhuanet.com/health/2016-03/29/c_128842781.htm)

..... 以下は中国語原文 .....

## 福建南平确诊一例感染 H7N9 病例 相关部门：属个案

新华网 fj.xinhuanet.com 2016-03-29 07:37:54 来源: 中国新闻网

除了地址以外，这里没有什么内容。

记者从福建省疾控中心实验室检测报告中获知，福建建甌市确诊一例人感染 H7N9 病例。

福建南平市委、市政府高度重视，福建建甌市立即启动应急预案，采取了一系列紧急处置措施：积极配合福州肺科医院对患者进行救治；开展应急监测，实行流感样病例零报告和日报告制度；对密切接触者进行医学观察 7 天并采样；对病家周围环境、建甌市立医院等环境进行喷雾消毒；对患者去过的鸡场进行外环境采样并监测；全市开展爱国卫生运动，清除卫生死角，以多种方式开展禽流感防治知识宣传。

南平市卫计委相关负责人表示：此次疫情尚属个案，提醒广大市民勿需恐慌，需正确认识人感染 H7N9 病例。

目前患者已转诊福州接受治疗。（李思敏）